

# TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO O MALOSIAGA O LEOLEO 2017

## SAMOA

### Faamatalaga e Faamalamalama ai

#### **Faatomuaga**

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le fuaiupu 13 o le Tulafono o Malosiaga o Leoleo 2007 (Tulafono Autu).

#### **Fuaiupu:**

- Fuaiupu 1:** - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.
- Fuaiupu 2:** - ua teuteuina ai le fuaiupu 13 o le Tulafono Autu, ina ia mafai ona aiaia ai le taimi, e mafai ai e le Minisita ona faamaonia le faaaaupegaina o se leoleo po o se tagata, o lona uiga, e mafua ona o se tulaga uiga ese ua aliae mai, ina ia tusa ai ma poloaiga talafeagai faalotoifale a leoleo po o tulafono faafoe faatonuina ma, i le maea ai ona faia feutagaiga ma le Loia Sili. E tatau ona i ai i faamaoniga taitasi uma e tuuina atu e le Minisita le aso e amata faamamaluina ai ma le aso e faamutaina ai le aogā.



(Hon TUILAEPA Auelua Fatialofa Lupesoliai Lolofietele  
Neioti Aiono Galumalemana Dr. Sailele Malielegaoi)

**PALEMIA MA LE MINISITA E NAFA MA LE  
GALUEGA TAU LEOLEO A SAMOA**

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE  
TULAFONO O MALOSIAGA O LEOLEO 2017**

**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 13

---

**2017, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Malosiaga o Leoleo 2007.**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

- 1. Igoa puupuu ma le amataga:**
  - (1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Malosiaga o Leoleo 2017.

- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le Aso e Tuuina i ai le Maliega.

**2. Ua teuteuina le Fuaiupu 13:**

I totonu o le fuaiupu 13 o le Tulafono Autu:

- (a) mo le faafuaiupu (3) ia suia e faapea:

“(3) E faatoa mafai lava e le Minisita ona faamaonia le faaaupegaina o se leoleo po o se tagata i lalo o le faafuaiupu (2)(a) pe afai:

(a) ua manaomia le faaaupegaina ona o se tulaga uiga ese ua aliae mai i le amanaia ai o tulaga aliae mai, e pei o -

(i) le uiga moni ma le ogaoga o le soligatulafono;

(ii) le amioga po o le amio a le tagata ua masalomia;

(iii) ua i ai se mafuaaga ua talitonu ai le Minisita po o, sa fautuaina o ia e le Komesina o Leoleo e faapea, e i ai le masalosaloga o lo o faaaupegaina le tagata lea o lo o masalomia po o o lo o ia umia ni auupega;

(iv) ua i ai se mafuaaga ua talitonu ai le Minisita e faapea, e ono lamatia le ola o so o se leoleo po o se tagata o lo o ia faataunuuina le tusi poloaiga po o, o lo o faatinoina le suesuega, i so o se auupega matautia, e aofia ai fana; ma

(v) ua i ai se mafuaaga e talitonu ai le Minisita e faapea, ua lamatia le saogalemu o tagata lautele.

(b) o le faaaupegaina ua faia e tusa ai ma poloaiga po o tulafono faafoe talafeagai faalotoifale a leoleo; ma

(c) ua maea ona muai feutagai le Minisita ma le Loia Sili.

(3A) O le faamaoniga a le Minisita ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (2)(a), e tatau ona i ai se aso e amata faamamaluina ai ma se aso e faamutaina ai le aogā.”;

- (b) i totonu o le faafuaiupu (4) ia faaofi le upu "faatonuina" a o lumanai ai le upu "tulafono faafoe".

---